

3. Self-evaluation and suggestions for improvement from the teacher

Dates & Times

18-19 May 1992 : 09.00-12.00 hrs and 13.00-16.00 hrs

1-2 June 1992 : 09.00-12.00 hrs and 13.00-16.00 hrs

Number of hours : 24

Number of participants : 8

Price : 450.- SF

If you are interested, please contact Ulrich Liptow, 2957.

(ADVANCED) WRITING FOR NON-NATIVE ENGLISH SPEAKERS

Two courses have been designed for scientists, technicians, and anyone else interested in improving their technical writing abilities.

As these are 'hands-on' courses, students are encouraged to bring in for correction and discussion material they are currently working on.

FIRST COURSE (2 weeks intensive, 12 hours a week)

Dates & Times

15, 17, 19, 22, 24 & 26 June 1992 : 10.00-12.00 hrs and 13.30-15.30 hrs

Number of hours : 24

Number of participants : 8

Price : 420.- SF

SECOND COURSE (6 weeks, 4 hours a week)

Time

18 May-25 June 1992

Mondays 13.30-15.30 hrs & Thursdays 17.00-19.00 hrs

Number of hours : 24

Number of participants : 8

Price : 420.- SF

If you are interested, please contact Ulrich Liptow, 2957.

To enrol, you should fill in an 'Application for Training' form which may be obtained from your Divisional Secretariat or the 'Users Office' (bldg. 61- R-020).

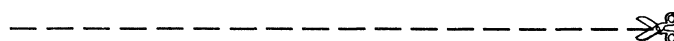
INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

RAPPEL

A TOUS LES MEMBRES DU PERSONNEL Postes temporaires

Pendant la période mi-juin à mi-septembre, le CERN va disposer d'un nombre limité de postes temporaires (engénéral pour des travaux non-qualifiés et de routine) qu'il peut offrir à des enfants de membres du personnel (c'est-à-dire toute personne en possession d'un contrat du CERN). Les candidats doivent avoir au moins 18 ans et au maximum 24 ans. En raison du nombre limité de postes disponible, il ne sera pas possible de considérer les candidatures des enfants ayant déjà travaillé au CERN dans le cadre de ce programme. La durée de l'engagement est de 4 semaines, la rémunération étant de SF 1357.- pour cette période. Nous demandons à chaque intéressé de faire parvenir à la Division du Personnel une demande d'engagement pour son enfant. Les formulaires peuvent être obtenus au Service des Boursiers et Attachés (seulement en utilisant le talon ci-dessous ou par courrier électronique FASERVIC@CERNVM). Prière de ne pas téléphoner. Les demandes d'engagement, dûment remplies, doivent parvenir à ce Service le 8 mai au plus tard. Les résultats de la sélection seront probablement connus vers la fin du mois de mai.

Service des Boursiers et Attachés
Division du Personnel



*Veuillez me faire parvenir une demande d'engagement
'Postes temporaires pour les enfants des membres du
personnel'.*

Nom Division

RESTAURANTS SERVICE RESTREINT DES RESTAURANTS A PAQUES

Les vendredi 17 et lundi 20 avril étant jours fériés pour l'Organisation, les restaurants no. 2 (DSR) et no. 3 (Générale de Restauration) seront fermés le jeudi 16 avril dès 18h00, et rouvriront le mardi 21 avril aux heures habituelles.

Un service restreint sera assuré au restaurant N° 1 (Coop, bâtiment 501) de 8h00 à 21h00, avec restauration chaude de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30 (service au bar les samedi 18 et dimanche 19 avril).

Service de Liaison des Restaurants
Tél. 4469

RESTAURANT N° 2: HAUSSE DE PRIX

A la fin de 1991, DSR a demandé une révision des prix des prestations conventionnées. Le Comité de Surveillance des Restaurants a vérifié que les hausses demandées restaient en relation avec l'évolution de l'indice genevois pour les repas pris à l'extérieur du domicile, et a obtenu certaines modifications de la demande initiale de DSR. Il en résulte, pour un certain nombre d'articles, une hausse de prix de l'ordre de 4%, les deux plats du jour passant de 6,80 à 7,10 FS et de 7,80 à 8,10 FS.

Le prix du café (1,20 FS) restera inchangé.

Les nouveaux prix entreront en vigueur le 13 avril 1992.

Service de Liaison des Restaurants
Tél. 4469

NOUVEAUX DOCUMENTS DE SÉCURITÉ TIS

La Commission TIS vient de publier les documents suivants:

- Note de sécurité NS 23 : L'emploi des gaz inflammables dans les expériences de physique et les essais au CERN
- Bulletin de sécurité 92-01 : Marchandises dangereuses.

Les personnes intéressées peuvent en obtenir une copie soit auprès de leur secrétariat de division, soit auprès de leur DSO. Des copies supplémentaires sont disponibles au secrétariat TIS/DI.

Secretariat TIS/DI

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE

Veuillez noter que le nouveau numéro de téléphone de Tiziano Camporesi est le 2677.

RESTAURANTS LIMITED RESTAURANT SERVICE AT EASTER

As Friday 17 and Monday 20 April are CERN holidays, restaurants N° 2 (DSR) and N° 3 (Générale de Restauration) will be closed as from Thursday 16 April at 18.00 hrs and will reopen on Tuesday 21 April at the usual times.

A limited service will, however, be provided by restaurant N° 1 (Coop, building 501) from 08.00 to 21.00 hrs with hot meals served from 11.30 to 14.00 hrs and from 18.00 to 19.30 hrs (at the bar on Saturday 18 and Sunday 19 April).

Restaurant Liaison Service
Tel. 4469

RESTAURANT N° 2: PRICE INCREASES

At the end of 1991, DSR requested a revision of the items sold at controlled prices. The Restaurant Supervisory Committee has checked that the requested increases remain consistent with the movement of the price index in Geneva for canteen/restaurant meals, and has made some changes to DSR's original proposals.

The result is a price increase of the order of 4% for a number of items, with the prices of the two 'plats du jour' changing from 6.80 and 7.80 CHF to 7.10 and 8.10 CHF respectively.

The price of coffee (1.20 CHF) will remain unchanged.

The new prices will come into effect as from 13 April 1992.

Restaurant Liaison Service
Tel. 4469

NEW SAFETY DOCUMENTS EDITED BY TIS

The TIS Commission has recently edited the following documents:

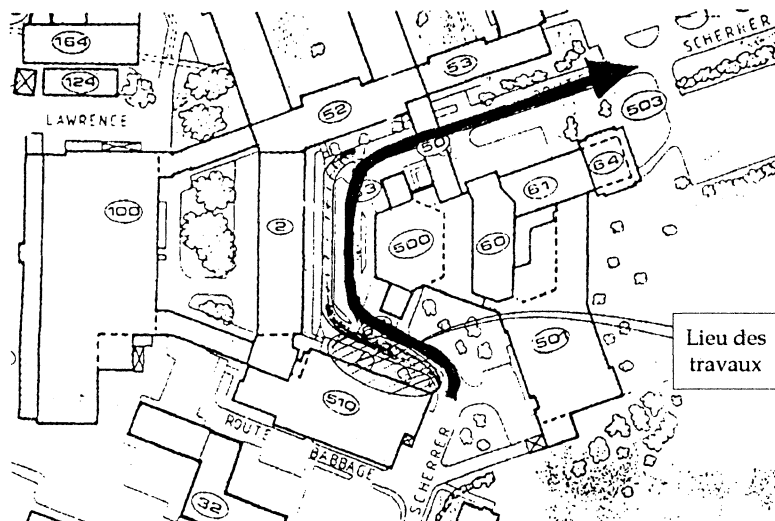
- Safety Note NS 23 : The use of flammable gases in physics experiments and tests at CERN
- Safety Bulletin 92-01 : Dangerous goods.

All people interested to obtain copies should apply to their Divisional Secretariat or DSO. Extra copies are available on request from TIS/DI secretariat.

TIS/DI Secretariat

NEW PHONE NUMBER

Tiziano Camporesi has got a new phone number : 2677.



TRAVAUX ROUTIERS DEVANT LE MAIN-BUILDING

En vue du transfert du service du Courrier vers le bâtiment de l'Imprimerie, des travaux vont commencer sur la route Sherrer le Vendredi Saint 17 avril pour la modification des places de parking le long du bâtiment 510, côté Main-Building.

Pendant la durée des travaux, estimée à 6 semaines, la circulation se fera à sens unique entre le bâtiment 510 et le bâtiment 53 (voir plan ci-dessus).

Nous comptons sur votre compréhension pour cette gêne momentanée.

Groupe ST-CE

ROADWORKS BESIDE THE MAIN BUILDING

On Good Friday 17 April, roadworks are due to begin on the Rte Sherrer, along the side of Building 510 that faces the Main Building. During the work, scheduled to last six weeks, traffic will be one-way from Building 510 to Building 53 (see plan). The work is intended to convert parking spaces along Building 510 for the Mail Service's planned move from the Main Building to the Printshop.

We apologize in advance for this temporary inconvenience and rely on your understanding.

The ST-CE Group

BÂT. 60 SALLE DE CONFÉRENCES DU 6ÈME ÉTAGE

Nous vous informons que la salle de conférences du 6ème étage du Bâtiment 60 est en train d'être agrandie.

Jusqu'au 22 juin prochain, date à laquelle les travaux devraient être terminés, cette salle sera donc indisponible.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Directeur du Support Technique

BLDG 60 6TH FLOOR CONFERENCE ROOM

Would you kindly note that the Conference Room on the 6th floor of the Main Building is being enlarged.

The work should be completed by June 22nd and in the meantime, you will unfortunately have to find alternative rooms for your meetings.

We regret any inconvenience caused.

Director for Technical Support

L'ALLEMAGNE AU CERN

Du 12 au 14 mai

Hall du Bâtiment de l'Administration

Bât. 60 – 1er étage

09h00 – 17h30

Vingt-deux firmes allemandes présenteront leur technologie à la cinquième exposition 'L'Allemagne au CERN'. Cette exposition est organisée, à l'initiative et sous le patronage du Ministère fédéral de la recherche et de la technologie (BMFT), par Dipl. Kfm. Wilh. H. Esser.

Exposants : voir liste ci-dessous.

Vous pourrez obtenir, en temps utile, un programme détaillé :

- au secrétariat de votre division
- à l'exposition même.

Vous trouverez également la liste des exposants et de leurs produits dans l'édition du Courrier CERN de mai.

GERMANY AT CERN

12 to 14 May

Administration Building

Bldg 60 – 1st floor

09.00 hrs – 17.30 hrs

Twenty-two German firms will be presenting their latest technology at the fifth 'Germany at CERN' exhibition. This exhibition is being organized on the initiative and under the auspices of the Federal Ministry of Research and Technology (BMFT) by Dipl. Kfm. Wilh. H. Esser.

For list of exhibitors, see below.

A detailed programme will be available in due course at :

- your Divisional Secretariat
- the exhibition.

A detailed list of exhibitors and their products can also be found in the May issue of the CERN Courier.

LISTE DES EXPOSANTS / LIST OF EXHIBITORS

Ch. Beha GmbH

Drägerwerk AG

Eltec

F.u.G. Elektronik GmbH

Gossen GmbH

Heinzinger electronic GmbH

Leybold AG Hanau & Leybold AG Köln

Linde Process Engineering and Contracting Division

Logotron AG (CH), représentant / *representing*

Celetronic, Hameg Instruments, Krenz

Electronic, Siemens, Meilhaus Electronic, Toellner

Messer Griesheim GmbH

Arthur Pfeiffer Vakuumtechnik Wetzlar GmbH

Powertronic GmbH

Spitzenberger & Spies GmbH

Dr. Bernd Struck

Vacuumschmelze GmbH

Wes-Crates GmbH

W-IE-NE-R Plein & Baus GmbH

EXPOSITION ORGANISÉE PAR EXHIBITION ORGANIZER

Dipl. Kfm. Wilh. H. Esser

Schubertstrasse 9

D – 7515 Linkenheim-Hochstetten

Information : M. Diraison / FI / 4585